



له ئاسوی هونه‌ری جیهانی دا

ریپریتا

نووسنی میزونوسنی سوقیه‌تی: ت. ث. کاتپیریقا
وهرگیرانو ئاماده‌کردن لە چووسنیمه: محمد عارف



يەكىك بوه لە هونه‌رمەندە گەورە‌كانى هونه‌ری گرافىكى ئىتالى سەدەى
حەفده‌ھەم.

يېجىگە لەم، ریپریتا هونه‌رمەندى دەرپېنى رووداوى دراماتىكى
ۋازارى مروڻ بوه. لە قوتاچانە ئونه‌رى (بارۆكىن) دا، دەرپېنى
ۋازاردانى مروڻ، بە تايىقى مروفە ئايىنى يەكان، دىاردە يەكى سەرنج
راكىش بوه. جۇرى چارەسەركىرىنى دەرپېنىان، لە چوارچىوه ئايىنى
لايەن ریپيراوە لە بەر نەژادى و رەسمى دەرپېنىان، لە چوارچىوه ئايىنى
فراوانىتىبۇوه و مۆركىتكى مروفایقەتى قۇولى ھەلگەرتۇوه و بەم شىوه يە هونه‌رمەند
داھىتىراانە شۇرە سوارى زەمانى خۆى بوبە لە كاتە ئۆزى
هونه‌رمەندانى تر هەمان رووداوى ناوه‌رۇكىان بە شىوه يە پۇزى شاتۇنى و
نواندىن و فۇرمالىزىمى دەرپېرىو. سەركەوتى هونه‌رمەند لەم بوارەدا لە
سەرەتاي قۇناغە‌كانى بەرھەمى دا دەستى پى تىركىدە و باشتىن نۇونەى
قسەكەمان نىڭارى: (ۋازاردانى سىياستىان) ... ئەم نىڭارە سەركەوتى
كە ئىستا مۇوزەخانە ئەتمەنلە ئەنلىكى لە ئەنلىكى لە ئەنلىكى لە ئەنلىكى

تابلوى (ۋازاردانى فارقۇلۇميا)، مۇوزەخانە (پرادو - مەدرىد).
بەشىوه يەكى رۇن تۈگىانى هونه‌رى و شىۋاپى ئونه‌رمەندمان بۇ بەرچاوا
دەخات... دامەزرانلىق هونه‌رى ئەم نىڭارە، پايە ئۆزى
هونه‌رمەندمان وەك هونه‌رمەندانى (دامەزرانلىق هونه‌رى) بۇ رەچاوا
دەكت... لە ناوه‌ندى نىڭارە، ئازاردارو درووست‌کراوه.
ستەمكارە‌كان بەنیازى هەلۋاسىنى دەيانووي بەرزاى بکەنەوە بە هوئى
كۆلەكەيەك لە ئاسماان هەلىواسن... جۇرى دەرپېنى ئەندازە لەشى سەم
لى كراو و چۈنېنى دەرپېنى ئەناتومى وانە (تشريح) ئى ماسولكە‌كانى.

نىڭاركىشى ئەسپانى مەزن: (خۇو سىپى رىپير)، ۱۵۹۱ - ۱۶۵۲،
لە شارى خاتىقى نزىك فالىنى لە ئەسپانىدا لە دايىك بروو. رىپيراكە تەممۇن
بۇھەت بىست سال، بەرهە ئىتالىا چووه و ھەموو ژياف خۆى لەوى بەسەر
بردوه.

هونه‌رمەندى لاؤ، لە سەرەتاي ژيانىدا، بە دەست‌کورق و ھەزارى
ژيادە، ھەر بەم جۇرەش گەشتى لە شارە‌كانى ئىتالىا كەرددە و زۆر دلسۆزانە
هونه‌ری نەمرى ئەم وولانە خويىندو. رىپيرازۇر راي لە نىڭارە‌كانى
(كاراتاپاد چۇ) بوبە. هونه‌رمەند لە سالى ۱۶۱۶ دا لە شارى ناپولى
جي‌تىشىن بوبە و ھەموژانى لەم شارە بىردوهە سەر. لە كاتەدا ئەسپانى يە كان
ھوكى ئاپوليان كەرددە.

رىپيراكارىكى تەواوى لە زۆر بەي هونه‌رمەندانى ئىتالى ھاوجەرخى
خۆى كەرددە... تەنانەت كارى لە رابەرى قوتاچانە هونه‌رى يە كان، بە
تايىقى قوتاچانە ئەكادىي كەرددە.

هونه‌ری رىپيرا پايە و نزىخىكى گەورەي بۇ ئەسپانىا ھەبوبە، پەيەنندى
نزىك و بەھىزى هونه‌رمەند لە گەلن ژيان و هونه‌رى ئىتالىا، يارمەتى
دەولەمەندىركەن ناوه‌رۇك و رووخسارى نىڭارە‌كانى داوه و جۇرە هونه‌رىنى
ئەتوتى هەتىواهە كايەوە، كە بە داھىتائىكى پاستەقىنە دووبارە نەكراو
ئىماردارو.

چوارچىوه ئەجوجۇلى هونه‌رمەند، چوارچىوه يەكى مەزن و
فراوان بوبە... رىپيرازەنیا رووداوى ئايىنى رەسم نەكەرددە، بەلگۇ
سەركەوتوانە چارەسەرى ناوه‌رۇكى مېغۇلۇزىباو پۇرترىت و گرافىورى كەرددە و

هونه رمه ند دلسوزانه هه ولی داوه هونه ری میلی بعره و ناسویه کی فراوان برزبکانه وه. به تاییه تی له گوره پاف پورتیت دا... خوش و یستی هونه رمه ند بو توبه زی نه توایه تی پالی پیوه ناوه که مرؤفه ثایین کان به شیوه توبه زی مرؤفه هاوده مه چو ساوه و دهست به نه زنukan ده بیری. لیره دا پیوسته ثوه بچه سپین که هونه رمه ند سوودیکی زوری له مودیل و هرگتوهه زور و هستایانه زانستی ثه ناتومی (ترسیح) و زانستی سهیر کردن (پرسپه کتیف)ی بو مه بهستی هونه رف خونی به کار هیناوه (چهند هونه رمه ندانه جهستی پر له ده مارو ماسولکه هه زارو نازار دراوه کانی له زیر جلک و برجی دراو پینه هله شاوه کان رهسم کردوه) لم بواره دا پیوسته ناوی پورتیتی: (دبیگین)، وله چاره سه رکردنیکی ده رونو نه و مرؤفه هوشمه ندهی، ته نگه و چله مهی زبان بریسکی چاوه کانی کوزاندوهه توه، بیتین هونه رمه ند له نیگاری (مرؤفیکی شمل)، و هستایانه نشانه کانی: (پورتیت و رووداوی) کوکردوهه ته و پاله وانی هونه رمه ند لم بعره مهدا مرؤفیکه (به نی دستکاری) له کولان و هرگیراوه... لیره دا پیووه ندی هونه ری میلی و پیش که شکردنی له سه بینج و بناویتیکی ریالیزمی کردوهه و به جوزیکی داهینه رانه، برقاوه ده که وی.

هونه رمه ندی موزن له دوا نیگاره کانیدا رووی له زه نگی گهش و کراوه و گهشین و دیکری کردوه وله نیگاری: (نشان کردن یکانیتی، موزه خانه میتروپولیان - نیویورک)، هروها نیگاری: (کرنووش بردنی شوانه کان) که به شداری له رازانده وهی موزه خانه لیووفری پاریس کردوهه.

▽ (بمشیکی نیگاری ئینیسا)



▽ (مرؤفیکی شمل) ۱۶۴۲
مۆرمخانە لیووفر • پاریس



▽ (بمشیکی پورتیتی دیتگین)
۱۶۳۷ مۆرمخانە دریزد ن

بکسه بیزی بینه بعره و به کار هینی مژبین دهست. هم هونه رمه ندی ده بکسه زور له سنوری مودیل ده رچووه و بیگره کی بعره و ناسویه کی صیغه ف فراوان تر بردوه، لیره دا سیستیمی زونگو و به کار هینانی که له رینی وهست بنه. زور له ناستی هونه رف نیگاره کی بعرز کردوهه تمه و هستینیکی تهوزه موی تری به خشیوه ته بینه ران.

نیگاره میفوکلوزی يه کانی هونه رمه ندی به توندی سه رنجی بینه بو خویان ده کیشین. به شیکیان کراونه ته گرافیرو و به تکنیکی گرافیکی و به ووردہ کاری يه کی سه رسورتینه درووست کراون، لیره دا ریپرآ توانیویه تی حیفی مه تریالی ده بیری، نهش شتهی پیچه وانه نیگاره ثاینی يه کانه، که بو پېری هستی ته نک و ثامنی و پر سوژ درووست کراون. به چاوترین نیگاری میفوکلوزی لام زنجیره يه دا تابلوی: (نه په لتونو مارس)، (بروکسل، موزه خانه هونه ره جوانه کان).

ریپرآ سوودی له چیروکی فولکلوری و میفوکلوزی و هرگرتوهه و بشیکیانی کردوهه ته نیگار، جوانترین تابلوی نهش زنجیره يه نیگاری (ئینیسا) يه که داستانی کیژولهی لا او جوان و نازداریک ده گپریتنه وه که به رووتی فری دراوهه ته چول و بیابانیک. دامعزراندی هونه رف نهش نیگاره له سه ر بنکی (جولانوهی ناووه، که له سووجیک دهست پی ده کا و بوسوچی برامبیری دهرو)، دامعزراده، (به پیچه وانه دامعزراندی هونه رف که له ریسانی دا باو بیوه، واته دامعزراندی سی گوش).

ریپرآ نهش جوره دامعزراندنه زور خوش ویسته و به تاره زویه کی تاییه تیمه وه له چهند نیگاریتکی دا به کاری هیناوه.

